

Zelensky's Pivotal Counteroffensive Call Threatens to Divide Leadership

N [newsweek.com/zelensky-pivotal-ukraine-counteroffensive-call-threatens-divide-leadership-1819564](https://www.newsweek.com/zelensky-pivotal-ukraine-counteroffensive-call-threatens-divide-leadership-1819564)

David Brennan

16. srpna 2023

Prezident Volodymyr Zelenskyj je chycen ve vazbě.

Dlouho očekávaná ukrajinská protiofenzíva se – zatím – ukázala jako zdrcující, jeho jednotky za vysokou cenu získaly zpět kousky půdy na jihu a východě země. Ukrajinci údajně způsobují chřadnoucí ztráty ruským obráncům, ale po šesti týdnech operace se mnohohvrstevná obranná síť Moskvy teprve rozbije.

Zelenskyj stojí před nemožným rozhodnutím: jít all-in a riskovat nákladné selhání, nebo snížit ztráty Ukrajiny a přijmout politicky škodlivou porážku.

Nedostatek pokroku zesílil strategickou debatu na nejvyšších úrovních ukrajinské vlády, uvedly zdroje znalé diskusí *Newsweek*, čímž některé v prezidentské kanceláři postavil proti vojenskému velení.

PŘIHLÁSIT SE NYNÍ OD 1 \$ ZA MĚSÍC >

Někteří z první skupiny chtějí upevnit omezené úspěchy Kyjeva a připravit se na očekávanou ruskou ofenzívu na podzim a v zimě. Ale postavy v posledně jmenovaném – včetně vrchního velitele generála Valerije Zalužného – chtějí pokračovat, přičemž ukrajinští vojenští představitelé kritiku odsuzují jako netrpělivost pramenící z nedorozumění.



Ukrajinský prezident Volodymyr Zelenskyy se účastní bilaterálního setkání s prezidentem Joe Bidenem během summitu lídrů G7 v Hirošimě v Japonsku dne 21. května 2023. Zelenskyy čelí tlaku ze strany západních partnerů, aby dosáhl úspěchu na bojišti, ale jeho jednotky tlačí na pokračující protiofenzívu čelí nesčetným výzvám . BRENDAN SMIALOWSKI/AFP přes Getty Images

„Mezi ukrajinským vedením existují určité rozdíly ohledně vojenské strategie,“ řekl jeden zdroj blízký ukrajinské vládě – který mluvil s *Newsweek* pod podmínkou anonymity, protože nebyli oprávněni mluvit veřejně.

"Na vojenské straně máte Zalužnyiho a další - ale očividně velí on - kteří chtějí pokračovat v prosazování. Na politické straně jsou určité otázky, zda to v tuto chvíli dává největší smysl. Nebo má smysl konsolidovat, kde možné v některých oblastech a snížit tlak na zásobovací potrubí a zásoby?"

PŘIHLAŠTE SE K ODBĚRU DENNÍCH TITULNÍKŮ NEWSWEEK >

Západní představitelé jasně vyjádřili své znepokojení nad pomalým tempem operace – a západní média zesílila každý pozitivní či negativní vývoj po většinu roku 2023 – v Kyjevě se schyluje k hře na

obviňování.

"Existuje pocit, že byli armádou uvedeni v omyl, pokud jde o to, jak dobře by tato protiofenzíva probíhala, že jim byla poskytnuta příliš růžová hodnocení z vojenské strany," řekl zdroj Newsweek o náladě mezi některými civilními vládními *úředníky*. "A jsou z toho nešťastní."

Na otázku, zda by ohromující výkon na bojišti mohl urychlit změny v ukrajinském vojenském velení, zdroj odpověděl: "Neslyšel jsem nic konkrétního, ale lze si něco takového představit."

Mluvčí ministerstva obrany odmítl konkrétní tvrzení zdroje komentovat, i když v prohlášení pro *Newsweek* uvedl, že „existuje přímá komunikace mezi vojenským velením a politickým vedením země, jejímž úkolem je přijímat rozhodnutí v dynamických podmínkách země. vojenská situace."

"Důvěra ve vojenské velení je důležitým předpokladem pro vítězství," řekl mluvčí a zarámoval zprávy o vnitřních neshodách jako narativ ruské propagandy "trvale propagovaný mediálními zdroji nepřítele".

Prezidentská kancelář do doby zveřejnění nereagovala na e-mailovou žádost *Newsweeku o komentář*.

Velká očekávání

Zelenskyj připustil, že dlouho očekávaná protiofenzíva postupuje „pomaleji, než bylo žádoucí“. Po šesti týdnech bojů ukrajinské síly ještě nedosáhly první linie takzvané Surovikinovy linie ; síť obrany budovaná od konce roku 2022, zpočátku pod vedením generála Sergeje Surovikina.

Fotografie a videa hořících těžkých zbraní dodaných NATO ve venkovských minových polích a kráterách v oblastech Doněcka a Záporoží jsou požehnáním pro ruské představitele a média, která soustavně – a nepřesvědčivě – hlásí důraznou porážku ukrajinských útočných snah.

Západní obavy podnítila hořká povaha bojů. "Rusové mají řadu obranných linií a ve skutečnosti neprošli první linií," řekl minulý týden CNN nejmenovaný vysoký západní diplomat.

Ukrajínští představitelé mají o náročných podmínkách na bojišti jasno. Kyjevské jednotky bojují s množstvím nových zbraní, na kterých prošly omezeným výcvikem. Jeho útočné síly jsou vycvičeny v kombinaci NATO a sovětské doktríny a nemají leteckou sílu potřebnou k podpoře modernějšího bojového přístupu.



Vrchní velitel ozbrojených sil Ukrajiny generál Valerij Zalužnyj se 10. března 2023 v Kyjevě na Ukrajině účastní pohřebního obřadu na náměstí Nezávislosti. Zalužnyi dohlíží na probíhající protiofenzívu, která podle Kyjeva postupuje pomaleji, než se očekávalo. Yurii Stefanyak/Global Images Ukrajina přes Getty Images

Andriy Zagorodnyuk , který sloužil jako ukrajinský ministr obrany v letech 2019 až 2020 a nyní je poradcem ministerstva obrany, ale *Newsweek* řekl , že o této protiofenzívě existuje „mnoho mylných představ“.

"Jedním z nich je, že Ukrajina přešla na opotřebovací válku a vyčerpává Rusy," řekl Zagorodnyuk. "Není tomu tak. To, co teď Ukrajina dělá, se v podstatě snaží snížit schopnost Rusů bránit se. Je to v podstatě dlouhá příprava na aktivnější pohyb."

"Ukrajina potřebuje zničit ruské zdroje [které používá] ke své obraně a pak najít cestu přes minová pole atd. - a najde cestu, funguje to. Myslím, že nemá smysl se zastavovat. Nemyslím si, že z provozního hlediska má smysl uvažovat o revizi toho, co by v tomto případě bylo strategickým cílem."

"Je to nedokončená práce," řekl Zagorodnyuk. "Není to tak, že by to uvázlo na mrtvém bodě. Jen to trvá déle, protože situace je obtížná. Ale to neznamena, že celkově byl posun vpřed špatným plánem."

Zelenskyj narazil na západní partnery kvůli váhavému nasazení a tempu dodávek pokročilých zbraní v leteckém režimu. "Plánovali jsme to spustit na jaře, ale neudělali jsme to, protože, upřímně řečeno, neměli jsme dostatek munice a výzbroje a málo řádně vycvičených brigád," řekl v červenci prezident.

"Kdyby generál Zalužnyi byl generálem NATO, musel by odmítnout rozkaz přijmout protistranu," řekl Dan Rice, absolvent West Pointu, který před nástupem do funkce prezidenta Americké univerzity v Kyjevě sloužil jako bývalý zvláštní poradce Zalužného. " řekl *Newsweek*.

Riceová poukázala zejména na nedostatečnou leteckou podporu ze strany Ukrajiny, pokračující odmítnutí USA dodat armádní taktický raketový systém MGM-140 (ATACMS) a absenci kazetové munice s delším dosahem pro použití s raketovým systémem High Mobility Artillery Rocket (HIMARS).

"Nemůžete to vyhrát bez špičkového dělostřelectva a vynikající vzdušné síly, abyste mohli přejít do útoku," dodal Rice. "Nikoho by to opravdu nemělo šokovat."

"Myslím, že doufali, že najdou díru jako loni v Charkově a Chersonu , že najdou mezeru," řekla Riceová s odkazem na ohromující úspěch ukrajinské protiofenzívy na podzim 2022. „Ale Rusové na Krymu měli 10 let na to, aby připravili tuto obranu, a také se nestarají o rozhazování nášlapných min všude kolem.

Přečtěte si více

- Zelenskyj propouští všechny vedoucí ukrajinských vojenských povolávacích středisek
- Ukrajinské zisky v malé doněcké vesnici mají zásadní důsledky v první linii
- Ukrajinský dron car odhaluje plány na rozšíření flotily

Stick nebo Twist?

Západní skeptici vojenské pomoci Kyjevu vedou protiofenzívu proti prezidentu Joe Bidenovi . Senátor Tommy Tuberville (R-AL) například minulý týden pro Fox News řekl, že Ukrajina vypadá jako „mladší tým, který hraje univerzitní tým... Nemohou vyhrát“.

Tuberville byl široce kritizován za své zkreslené představy o válce Moskvy proti Ukrajině, ale pro něj a další skeptické vůči maximalistickým válečným cílům Ukrajiny je pomalá protiofenzíva důkazem potřeby změnit směr.

O změně přístupu se diskutuje i v Kyjevě, řekly zdroje *Newsweek* . "Jsme tam, kde jsme. Otázkou je, co je v tomto inflexním bodě správné?" řekl zdroj blízký vládě. "Určitě to není snadná situace. Ale je to důležitý inflexní bod."

"Rusové budou mít vlastní ofenzívu," dodali. Ukrajinští představitelé a velitelé „velmi očekávají, že začnou začátkem října, kdy Rusové položí základy, a pak na jaře udělají velký tlak,“ uvedl zdroj.

Zelenskyj opakovaně slíbil, že nebude plýtvat ukrajinskými životy. Kyjev již hodně investoval do protiofenzívy, ačkoli počet obětí na obou stranách není znám.

Ukrajínští houževnatí vojáci opakovaně zmátli očekávání a vojenští vůdci Kyjeva zůstávají veřejně přesvědčeni o úspěchu. Zastavení bez významného průlomu by mohlo být považováno za vážnou porážku v Rusku a mezi západními partnery a prohloubilo obavy, že ukrajinský cíl osvobodit celé území podle jejích hranic z roku 1991 je příliš ambiciózní.



Ukrajinský voják je na snímku s automatickým granátometem UAG-40 v Serebrianském lese poblíž Kremíny 9. srpna 2023 v Luhanské oblasti na Ukrajině. Ukrajinské síly jsou v defenzivě v Luhansku a Charkově, zatímco jejich soudruzi na jihu a jihovýchodě tlačí na protiofenzívu. Roman Chop/Global Images Ukrajina přes Getty Images

Ale tlačit dál a přesto neprorazit může mít úplně stejný výsledek a zároveň dát ukrajinským kritikům další příležitost označit Zelenského a jeho tým za tvrdohlavé, nespolehlivé partnery.

Je důležité, aby Kyjev ukázal, že „Ukrajina není iracionální hráč,“ uvedl zdroj blízký ukrajinské vládě.

Druhý zdroj blízký prezidentské kanceláři se znalostí probíhajících diskusí – který také požadoval anonymitu, aby mohl otevřeně mluvit o citlivém tématu – řekl *Newsweeku* , že bezútěšné mediální prognózy o kyjevské ofenzivě nejsou zárukou neúspěchu.

"Dobrá zpráva je, že 18 měsíců poté, co byl Kyjev téměř obsazen a Zelenskij byl téměř zabit , jsou v ofenzivě Ukrajinci, nikoli Rusové," uvedli.

"Ukrajina znovu dobyla více než polovinu území, které ztratila. Bylo a je nereálné očekávat více rychlejší vzhledem k obrovské výhodě Ruska v palebné a lidské síle," uvedl zdroj.

"Navzdory těmto ohromujícím ruským výhodám se Ukrajina v nadcházejících týdnech pohne kupředu. A je velká šance, že Ukrajina letos na podzim odřízne kritické ruské zásobovací linky na Krym ."

Zagorodnyuk řekl, že veřejné stanovování harmonogramů pro protiofenzívu je zavádějící. "Nemyslím si, že ukrajinská armáda slíbila žádná konkrétní data," řekl. „Když říkáme ‚déle, než se očekávalo‘, myslím, že by bylo bezpečné říci, že je to déle, než očekávali lidé, kteří k tomu neměli žádný vztah.“

"Byli někteří lidé - možná politici, možná novináři, možná analytici - kteří říkali: 'Kluci, máte dva měsíce'." Proč se proboha tito lidé rozhodli, že máme dva měsíce, jeden měsíc nebo něco takového?"



Tato fotografie ukazuje letecký pohled na hroby ukrajinských vojáků zabitých v akci bojujících proti rozsáhlé ruské invazi do země, 6. prosince 2022 v Charkově na Ukrajině. Předpokládá se, že ztráty na životech rostou současně s ukrajinskou protiofenzívou, ale Kyjev tvrdí, že jeho jednotky přesto dosahují významného pokroku. Yan Dobronosov/Global Images Ukrajina přes Getty Images

Westernové probuzení

James Rogers, spoluzakladatel britského think-tanku Council on Geostrategy, řekl *Newsweek*, že Kyjev čelí obtížnému – a dlouhodobému – dilematu.

"Rusové se poučili ze svých chyb," řekl. "A očividně mají spoustu zdrojů, pokud jde o pracovní sílu, kterou mohou dát do terénu, což vždycky všechno zkomplikuje. I když Ukrajinci dokážou zabít pět Rusů na každého Ukrajince, pořád je to hodně." Rusů, kteří musí být zabití, aby se dostali k cíli."

"Myslím, že jsme na Západě měli trochu nerealistická očekávání ohledně rychlosti, s jakou budou Ukrajinci schopni provést protiofenzívu a zajistit své cíle, protože k tomu potřebují více vojenského vybavení."

"Dokud nebudou poskytnuty tyto druhy zbraní, Ukrajinci budou vždy bojovat na zadní noze," řekl Rogers a upozornil na nedostatek ukrajinského letectva jako zvláštní problém. "Neudělali bychom to bez úplné vzdušné dominance, takže očekávat, že udělají totéž, je trochu problematické."

Je příliš brzy prohlásit probíhající operaci za úspěšnou nebo neúspěšnou. Ukrajínští vojáci stále tvrdě bojují a dosahují zisků na mnoha místech podél 800 mil dlouhé fronty. Ruské síly jsou zničeny a hloubka jejich obranného odhodlání není jasná.

Ale oslabení západní podpory v případě případného ukrajinského neúspěchu je „rozhodně možností“, řekl Rogers. Dodal však, že by to mohlo „jít jinou cestou“ a sloužit jako budíček pro zahraniční partnery, aby rozšířili vojenskou pomoc nad rámec toho, co byli dosud ochotni poskytnout.

"Je zde riziko, že buď dojde k velmi významnému neúspěchu, takže Ukrajincům zbývá jen velmi málo, s čím mohou bojovat, nebo dojde k drtivé sérii neúspěchů," řekl Rogers. "Každý z nich nemusí vypadat nijak zvlášť významně, ale když se během několika týdnů nebo měsíců začnou hromadit, Ukrajina bude ve velmi nevýhodné pozici, ze které by mohla v budoucnu potenciálně zatlačit proti Rusům."

"Není důvod říkat, že tato válka nebude pokračovat ještě mnoho měsíců a let. Ale každý měsíc a rok, kdy pokračuje, zvyšuje pravděpodobnost ruského vítězství, protože Rusko zajišťuje své strategické cíle, i když jsou výrazně omezeny - " od toho, čím mohli být v únoru 2022."



Ukrajinský voják prochází mezi pozicemi na frontě 30. května 2023 v Doněcké oblasti na Ukrajině. Jihovýchodní region je nyní jádrem ukrajinské protiofenzívy. Yevhenii Zavhorodnii/Global Images Ukrajina přes Getty Images